

Slovenska Dobrodolna Zveza.

(SLOVENIAN MUTUAL BENEFIT ASSN.)

Ustanovljena 13. nov.
1910.
v državi Ohio



Ustanovljena 13. marca
1914.
v državi Ohio

Sedež: CLEVELAND, OHIO

VRHOVNI URADNIKI:

PREDSEDNIK: JOHN GORNICK, 6108 ST. CLAIR AVENUE.
POD-PREDSEDNIK: PRIMOZ KOGOJ, 3904 ST. CLAIR AVE.
TAJNIK: FRANK HODOVARNIK, 1052 EAST 62nd ST.
BLAGAJNIK: JERNEJ KNAUS, 1052 EAST 62nd STREET.
VRH. ZDRAVNIK: J. M. SELISKAR, 6127 ST. CLAIR AVE.

ODOBRIKNIKI:

Frank M. JAKAIC, 1203 Norwood Rd. Jos. RUM 6619 Bonita ave.
Frank ZORIC, 5909 Frosner ave. Frank ČERNI, 6033 St. Clair ave.
Anton GRDINA, 6127 St. Clair ave. Ignac SMUK, 1051 Addison Rd.

Sete vrhovnega odbora se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9.30 dopolnilne v pisarni vrhovnega urada.

Pisarna vrhovnega urada: 1052 E. 62nd St. drugo nadstropje, zaledj. Cuyahoga Telefon Princeton 1276 R.

Vsi dopisi, druge uradne stvari in debarne nakaznice, naj se pošljajo na vrhovnega tajnika.

Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA"

Jugozapadni Slovenci. J. Kotar je napisal "Slovencu" z dne 10. avgusta podlistek, pol zanimivih, podučnih in historičnih podatkov, v katerih se potrjuje, da imajo Slovenci izključno pravico do zemlje, kjer prebivajo na Goriško-Gradisčanski, v Reziji in na obalu med Devinom in Trstom.

"Eden naših najbolj starih historičnih spominov," piše Kotar, "je svetoivanski evangeli takoj nazvan po monastiru in mesta poleg Timava (ki se pri Devinu izliva v morje), kjer se je dolgo časa hranil... Močota je rokopsi precej poškodovala. Rokopsi prihaja iz dobe V. do VIII. stoletja. Na robovih knjige se nahajajo slovenska imena tedanjih časopisov: kakov Braslav, Stregomil, Zelenbor, Svetišpol, Pribina, Boleslav, Vitrabor, Kocelj itd. Zenska imena: Milena, Zalislava, Sventižišna, Misislava, itd. Po karakterju trč sreči se tri, da so ta imena iz VIII. stoletja. V bližini Dobrodske planote, kjer so se vrstile najbolj pomembne zgodovinske bitke, imamo mi Slovensi historično važno mesto, ki dokumentarno priča o našem življenju ob Jadranu obali. Ti kraji, ki so napojeni s slovensko krvjo, so dokumenti slovenske hrabrosti. Na goriški okraj meji slovenski beneški okraj, ki šteje danes do 40.000 duš. V Vidinu (Udine) se nahaja neki katoliški rokopis iz 1. 1497, ki je napisan v beneško-slovenskem narčaju, kot se govori okoli St. Petra Slovenskega (ob Nadiži). Jezik je podoben današnjemu govoru, samo da ima nekaj aristov, pravopis pa je italijanski. Zanimivi so ti dokumenti, ker nam pričajo, da se je slovenščina v beneškem okraju čuvala še iz starega veka. Slovenci so prišli v beneške kraje leta 700 po Kr. in slovenska armada je tedaj uničila vso longobardsko armo in iztrebila furlansko plemstvo. In slovenski živelj je postal takoj na površje. Slovenski jezik je postal splošno rabljen po celi Furlaniji, slovensko se je govorilo na dvoru longobardskih vovod v Cedatu (Cividale). V XIV. veku je hotel patrijarh Bertrand v Cedatu osnovati vsečilišče za Slovence v Italijane. Tako so cenili Slovence v mračnem srednjem veku, toda prosvitljena Italija z 2000 letno kulturno nimo za beneške Slovence niti ene šole. Treba je kaj narediti za beneške Slovence, da se rešijo nacionalne smrti?

Italija in Srbija. "Edinost" v Trstu piše: Italija ima vedno nepriroke z zavezniki, zavezniki pa nepristane sitnosti z Italijo radi nesoglasja s Srbijo. To nesoglasje je postal zadnje čas se večje, posebno ko je Pašić odpovedal v Petrograd. "Popolo di Italia" je priobčil članek kot odgovor londonskemu "Times", v katerem časopisu je dopisnik Steed predlagal, da se proglaši Trst in Reka za svobodne luke, kjer imajo vse narodi enake pravice. Trst pa bi se postavil pod italijansko.

Reka pa pod jugoslovanskim upravo. "Popolo" je ves iz sebe radi tega predloga, ker se

Proda se dobro idoca slovenska gorcerija in slastičarna, v sredini slovenske naselbine. Poze se na 1188 Norwood Rd.

Krojač za popravljanje oblek dobi takoj in stalno delo, dobra plača. Franks Dry Cleaning Co. 1361 E. 55th St. (114)

Poceni se proda leto staro motorno kolo, Harley-Davidson, 1166 E. 60th St. (115)

Tako dobijo delo močni možje, da se naučijo dobro plačane obrti. 1232 E. 3rd St. šesto nadstropje. (115)

Na prodaj so sodčki za žganje, držeci po 50, 30, 25 in 10 galonov. A. Cohn, 5819 St. Clair ave. (x 108)

POZOR!

Članom dr. sv. Janeza Krst. št. 37 JSKJ se naznana, da priredi društvo banket in veseličo v soboto, 30. septembra, v Grdinovi dvoran. Dolžnost vsakega člena je, da gotovo kupi tiket za to veselico, kakor je sklenila društvena seja. Ob jednem so povabljeni tudi druga cenjena društva k obilni udeležbi kakor vsi Slovenci v Sloveniji Cleveforda in okolice. Vstopnice je dobiti že sedaj pri R. Perdan, 6024 St. Clair Ave. in pri A. Braniselj, 1045 East 61st St. Vstopnina za moškega \$1.00 in vse prostato, za moža z družino \$1.25. Veselica se vrši v soboto, 30. sept. ob 8. zvečer. K obilni udeležbi vabi odbor dr. Janeza Krstnika št. 37 JSKJ. (114)

Krojačica naprodaj. Jako dobro ohranjena in ima veliko steklo stalnih odjemalcev. Se lahko dobi po nizki ceni ali na malo odplačila. Jako lepa prilika za poštenega Slovence. Vprašajte v uredništvu lista. (116)

ZAHVALA.

Podpisani se zahvaljujem vsem onim, ki so po svoji moći pripomogli za vence in spominski kamen za umrelaga Anton Hrovata.

ANTON GLOBOKAR,

VABILO

na veliko slavnost, ki jo priredi dr. Carniola, št. 493 LOTM dne 1. oktobra 1916 spojeno z banketom v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave. Ob tej priliki bo blagoslovljene nove duštvene zastave v cerkvi sv. Vida, ob 2. uri popoldne. Več društva je obljubilo se udeležiti korporativno banketa. Po blagoslovljenu se vrši veselica. Pričetek banketa ob 7. uri zvečer. Vstopnina 50c. Jed in kriča prosta. Na licitaciji bo krišen "pony" z vprego vred in z vozom. Kdor ga hoče naprej videti naj se potrdi k Ignac Jeriču, 1193 E. 60th St.

Slovenka dobi dobro službo za hišna in kuhinjska opravila. Dobra plača in stalno delo. Fr. Pavlin, 1315 E. 53rd St. (113)

Mesarski pomočnik dobi delo. Mora znati tudi nekaj angleško ali nemško. Plača po dogovoru. 4706 St. Clair ave. (113)

Dobi fantje se sprejmejo na stanovanje. 1177 Norwood Rd. (116)

Dva izurjena krojača dobiti takoj stalno delo in dobro plačo. Fr. Poje, 4015 St. Clair ave. (115)

Pravi starokraški brinjevec

Cena 6 steklenic . . . \$6.50
Cena 12 steklenic . . . \$13.00

Čista silovka kuhania iz pravih čeplj. Cena 6 steklenic . . . \$6.50
Cena 12 steklenic . . . \$13.00

Imamo najfinnejši tropinjevec in drožnik. 1 gal. \$2.25, \$2.50, \$2.75

Prvna nudeča ohiosa vina

Galona . . . 50, 55, 60 in 65c

Katavba in Delavare vino 80 in 85c gal.

Vinska posoda ob 5 do 10 gal. vaja \$1.00, za 25 gal. posoda \$2.00. Pri večjih narocih je sed brezplačen. Te cene se samo za na debelo. Naročilu naj se priloži denar in natanci naslov.

The Ohio Brandy Distilling Co.

Prva slovenska družba za predajo finih pijač.

6102-04 St. Clair Ave. - - Cleveland, O.

POZOR!

Cenjenemu občinstvu vladu naznanjam, da boder: na novo otvoril kavarno in restavrant. Pri meni bode kuhanje prve vrste in sploh bodem skoval svoje cenjene goste v vseh ozirih zadovoljiti. Toraj pride, poskusite in potem sami sodite. Nasvidenje v soboto ob prilikih velike vavorite. Se priporočam. (114)

JOSIP LIKOZAR,
5816 St. Clair ave.
Bivši prostor M. Poljanec.

Dve sobi za dva fanta in za dve dekle se takoj oddajo. 1308 E. 55th St. (113)

Tako dobijo delo mladi ali star delavec, da bi pomagal doma v mlekarji ali pa delal zunaj. J. Alich, 6718 St. Clair ave. (113)

Bartender, Slovenec, izurjen v svoji stroki želi pošteno službo. Govori nemško in angleško. Poizvite se na 5608 Bonna avenue. (113)

Hlev za 3 konje se odda v najem. Jak. Košak, 1254 E. 58 Street. (113)

Kupila bi rada "candy store" na St. Clair ave. ali pa v Colliwoodu pri Slovencih. Elisabeth Kishur, 7310 Guthrie ave. N. W. (113)

Dve sobi s kopališčem se oddajo v najem, brez hrane. Vpraša se na 1254 E. 58 St. (113)

Dva izurjena krojača se takoj sprejmeta v delo. Poizvite pri Frank Spenko, 15406 Calcutta avenue.

Išče se bartender, zmožen angleškega jezika. Jos. Nosse, 1226 E. 55th St. (112)

Išče se slovensko dekle, ki zna angleško, za v zlatarsko trgovino. Stalna služba, Hueter Jewelry Co. 5372 St. Clair ave. (113)

Dva fanta se sprejmeta na stanovanje in hrano. 5351 St. Clair ave. (113)

POZOR!

Radi važne zadeve so vabljeni vsi grocerijski in mesarski pomočniki, da se udeležejo sestanka v nedejo, 24. sept. dopoldne ob 10. uri v Birkovi dvorani. Odbor. (112)

Naprodaj je lot, 40x140, voda, in napeljan kanal. Nekaj sadnega drevja na lotu. Vpraša se na 1601 Saranac Rd. (113)

Lepa opremljena soba s hrano vred se odda. 1081 Addison Rd. (113)

Lepa opremljena trgovina, grocerija in tudi mlekarja. Jako dobi prostori za Slovenca. Proda se radi gotovih vrokov. Vprašajte na 1060 E. 61st St. (113)

Slovenka dobi dobro službo za hišna in kuhinjska opravila. Dobra plača in stalno delo. Fr. Pavlin, 1315 E. 53rd St. (113)

Mesarski pomočnik dobi delo. Mora znati tudi nekaj angleško ali nemško. Plača po dogovoru. 4706 St. Clair ave. (113)

Dobi fantje se sprejmejo na stanovanje. 1177 Norwood Rd. (116)

Dva izurjena krojača dobiti takoj stalno delo in dobro plačo. Fr. Poje, 4015 St. Clair ave. (115)

Odbor. (113)

DELO! DELO!

Dekleta stará nad 18 let ali žene, dobijo takoj dobro delo v tovarni. Dobra plača in stalno delo. Nungesser Carbon & Battery Works, vogal 38. cesta in King ave. (114)

Zgubil se je pes ovčar, ki sliši na ime "Teddy." Je mlad in ima precej dolgo dlako. Kdor ga dobi, dobi lepo nagrado, če ga pripelje k Fr. Jeriču, 1166 E. 60th St. (114)

NE POZABITE,

da sedaj vasi potrebujete nove klobuke. Mi imamo zalogo lepih jesenskih in zimskih klobukov, ki so najnevejši vzorci in po najnižjih cenah.

WARNERS MILLINERY,

5820 St. Clair Avenue, blizu East 55. ceste.

THE COAST LINE TO MACKINAC

DETROIT - CLEVELAND, BUFFALO, NIAGARA FALLS - TOLEDO, PT. HURON, ALPENA, ST. IGNACE.

A REAL VACATION

The Water Way is the Only Way

The Great Lakes is the mecca for particular and generalised travellers on business and pleasure trips. The D. & C. Line Steamers embody all the qualities of speed, safety and comfort. The freedom of the deck, the cool, refreshing lake breezes, the commodious state rooms and unexcelled comfort in the aboard line floating palaces of amusement.

During Summer Season the Great Lakes Steamship Company, City of Detroit III and City of Cleveland, operate daily service between Detroit and Buffalo, daily service between Detroit and Cleveland, also daily day trips during July and August, as well as night trips. The Great Lakes Steamship Company, City of Detroit, also daily day trips during the summer months. FOUR TRIPS WEEKLY FROM JUNE 25TH TO SEPTEMBER 15TH. DAILY SERVICE FROM CLEVELAND AND TO MACKINAC JUNE 25TH TO SEPTEMBER 15TH. NO STOPS ENROUTE EXCEPT AT DETROIT EVERY TRIP. DAILY SERVICE BETWEEN CLEVELAND AND BUFFALO JUNE 10TH TO SEPTEMBER 16TH.

OUR RAILROAD TICKETS ARE ACCEPTED

On D. & C. Line steamers the transportation between Detroit and Cleveland, Detroit and Buffalo, either direction.

Send two cent stamp for illustrated pamphlet and Green Lakes Map. Address

A. G. SCHANTZ, Vice-Pres. & Genl. Mgr.

DETROIT & CLEVELAND NAVIGATION COMPANY

PHILIP H. Mc MILLAN, Pres. A. A. SCHANTZ, Vice-Pres. & Genl. Mgr.

All D. & C. Steamers arrive and depart Third Avenue Wharf, Central Standard Time.

FARE \$3.00 DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO

C&B LINE

The Great Ship "SEASIDE"

The largest and most costly steamer on any inland water of the world. Sleeping accommodations for 100 passengers.

